$1922 - 29_{+1}$

Zita en Lequeitio

Esaten da Jaungoikoaren bideak asmaezinak direla, zelan demontre heldu zen Europan gelditzen zen familia inperial bakarra Lekeitiora? Pentsa ezazue zenbat **karanbola** egin behar ziren halako gauza bat gertatzeko! Gain-gainetik saiatuko gara aurrekariak azaltzen:

- 1848 Francisco Jose I.a enperadore.
- 1889 Seme Rodolfo Habsburgo oinordekoa suizidatu, Francisco Fernando iloba oinordeko aukeratu.
- 1911 Zita Borbón Parma ezkondu Francisco Carlos Austriako artxidukearekin. Francisco Jose zen Austriako enperadorea eta Hungriako erregea, eta iloba Francisco Fernando printzea oinordekoa.
- 1914 Francisco Fernando eta emaztea atentatu batean erahil (1914-6-28), gerra hasi, Francisco Carlos oinordeko bihurtu.
- 1916 Francisco Jose hil, Francisco Carlos enperadore eta errege bihurtu. Kontuan izan enperadorearen iloba baten semea zela!
- 1918 Gerra amaitu, austro-hungariarrek galdu.
- 1918 Austriar errepublika ezarri, monarkia deseuztatu, familia inperiala atzerrira (Suitza).
- 1921 Hungriako tronua berreskuratzeko ahaleginek huts egin, errege-erregina atzerrira (Madeira irla).
- 1922 Francisco Carlos enperadorea hil apirilaren 1ean, desterrua bigundu (arriskua bajatu baitzen), Espainiara etorri edo joan (bakoitzaren gustura).
- 1922 Madrileko Pardoko palazioan, Santillana del Mareko jauregi batean eta Markinako Munibe jauregian bizi Lekeitiora etorri aurretik.
- 1922ko abuztua Lekeitiora etorri Uribarren/Torregrosa palaziora (1922-8-18an).

Hor agertzen diren faktuak eta gehiago behar izan ziren familia hori Lekeitiora etortzeko. Esaterako Alfonso XIII.aren ama Maria Cristina Habsburgokoa Carlos enperadorearen bigarren izeko izatea, Adolfo Urquijo eta Lekeitioko agintarien ekina eta ahalegina, Uribarrenek bere sasoian halako jauregi ederra eraiki izana...

Kontua da Lekeition egon zirela 1922 eta 1929 artean, *pri-meran portzierto*¹, krisialdi txiki bat salbu, Torregrosako kondearekin konpondu ezinean Donostiara joan behar izan zuteneko. Kalte handiei, erremedio handiak, palazioa erosi Torregrosako kondeari eta *kittu!*

Hurrengo urteetan lasai bizi izan ziren Lekeition Zita eta zortzi seme-alabak. Lasaik ez du esan nahi ez zutela haririk mugitu; Lekeitio legitimista konspiradorez beteta egon zen Habsburgotarrek sekula ez baitzieten uko egin euren eskubideei.

Bitartean nagusia, oinordekoa hazi eta hezi behar zen. Etorriko ziren denbora hobeak...

1926koa dugu Schumann argazkilari ospetsuaren albuma. Asmo edo helburu argi-argia du: hemen gaude, esistitzen gara, familia inperiala gara, familia eredugarria, kristaua (alarguna beti lutozko jantzita), baketsua... Protagonista, jakina, Otto nagusia, inperioaren oinordekoa, ikasle arduratsua eta prestatua, kirolari osasuntsua...; ez dira ez, irakurle estimatua, berriak gaur egungo monarkien irudi-kanpainak. Ehun, 100, argazkiz osatutako album ederra prestatu zuen Schumannek (Wefnechlen 1926), beharbada formalegia, baina garaiak hori eskatzen zuen. Album hori icebergaren puntatxoa baino ez da, nahi beste artikulu publikatu ziren, guk ilustratuak dakarzkizuegu batik bat argazkiak interesatzen zaizkigulako. Gure lagun Arriola notarioak, atzetik daroan titulua ez du inoiz galduko, idatzi zituen liburutxo biak gomendatzen dizkizuegu garai horretaz gehiago jakin nahi baduzue.

¹ LUA/Udal aktak, 1931-4-16:

[&]quot;Comisiones

Primera – Felicitar a Don Niceto Alcala Zamora por el éxito obtenido al implantar la naciente República de España

Quinta – Comunicar a la Ex Emperatriz Zita que no obstante el cambio de Regimen operado en España, puede venir si le place lo mismo que otros años, en la seguridad que hallará la misma hidalguía y bondad siempre en el pueblo lequeitiano que seguirá reservándole un trato de gentes de la mayor corrección y respeto".







Zu den Trauerfeierlichkeiten in Wien





EL PUEBLO VASCO

NUMERO 4.178

Número suelto 10 céntimos

3.010 Reducción, Administración, Oficinas y Talleres: Ledesma, 6, bajo y principal Proques o

INTERPRETACIONES

Portugal, España y Marruecos

Comisario están de acuerdo

a su última pretensión

La ex-Emperatriz Zita en Lequeitio



NOTICIAS DE AMÉRICA

La cuestión del azúcar cubano en los Estados Unidos

Escándalo en el Senado norteamericano

Los valores mejicanos mejoran en el mercado yangui

El Pueblo Vasco 1922-8-23 LLEGADA A LEQUEITIO

Por teléfono, a las nueve de la noche Esta mañana, cuando apenas serían las once, la multitud estacionada en las proximidades del castillo de Uribarren, que aguardaba la llegada de la ex Soberana austriaca, se contrajo rápidamente y vibró como impulsada por un presentimiento, por el feliz presentimiento de ver llegar por fin, la egregia persona de la ex Emperatriz.

El sentimiento popular, efectivamente, había adivinado. Segundos después deteníase ante la verja del histórico palacio de Uribarren un automóvil y del que descendió la augusta figura de la que hasta hace poco aún fué Reina de Hungría.

Su aparición motivó en la multitud, que era todo el pueblo de Lequeitio, una sincera y unánime manifestación de afecto y simpatía, sentimientos éstos que quedaron traducidos en una nutridísima salva de aplausos. Así, directa y personalmente quiso patentiza el noble pueblo de Lequeitio su amor y adhesión a la ex Soberana que tan alto honor le prodiga, el honor de ser su huésped.

Y cuando la real señora, tras de satisfacer sus impulsos naturales de madre, dedicando a sus hijos las primeras palabras que pronunció y reteniéndollos un momento en sus brazos maternalmente, le fué presentada a nuestro alcalde por el barón de Gudenus, corroboró y sintetizó aquél las continuadas manifestaciones de amor que le tributaba el pueblo, la siguiente, sencilla, pero elocuente salu-

"Augusta madre: La villa de Lequeitio os ofrece flores de amor y cariño."

A lo que contestó la egregia dama en francés:

"Merci beaucoup, monsieur le maire," Acto seguido hizo el señor alcalde la presentación de las demás autoridades locales, comenzando con las eclesiásticas...

Después de las presentaciones, se dirigió la ex Emperatriz al interior del palacio, acompañada de sus hijos, de la archiduquesa María Teresa, del príncipe Francisco Javier de Parma, que también se encuentra en Lequeitio; del barón de Gudenus y del conde de Torregrosa que habían salido a recibirla, asi como del teniente coronel señor Obregón, ayudante de Su Majestad el Rey, que viene acompañándola desde Madrid.

Bizkaiko Foru liburutegi digitala (Lau Haizeetara) liburutegibiltegi.bizkaia.eus

La "Pax romana"



El mes de Agosto de 1922 llegó á Lequeitio de El Pardo la Familia Imperial Austriaca compuesta de: S. M. Zita, S.M. Otto, Archiduques: Adelaida, Robert, Felix, Carlos Luis, Rodolfo, Carlota é Isabel, Secretario, Barón de Gudenus con su señora y sus hijos Elissabet y Ernesto, Archiduquesa María Teresa, Condesas de Kensentrock y Menanhof (?), Profesor: Jose Dietrich, Sacerdote (húngaro): Pablo Zsámboki Dt.

Han venido á visitarles en diferentes épocas en 1922: el conde de Karoly, conde de Krausp (?), Alfonso XIII, Reina Victoria, Principe de Asturias é infante Don Jaime, Reina María Cristina, Archiduque Maximiliano (hermano del difunto emperador Carlos), Archiduque Humberto, Salvador (yerno del emperador Francisco José), Principe Sixto de Borbón con su Señora, Principe Francisco Javier de Borbón,

(estos dos últimos hermanos de la emperatriz Zita), una hermana (?) de Don Jaime de Borbón con sus hijos, Don Tirso de Olazabal, Adolfo Urquijo, Alberto Aznar (diputado por el distrito), Nuncio de S. S. Monseñor Tedeschini con el obispo de Vitoria Eijo

El día 20 de Noviembre de 1921 cumplió S. M. Otto 10 años. El mismo día fué el Santo del Archiduque Felix.

El día 17 de Abril de 1922 llegaron la archiduquesa Maria Josefa hija del ex-rey de Sajonia Gregorio y madre del difunto emperador Carlos por lo tanto abuela de S. M. Otto con su dama de honor la marquesa de Balaricini. (?)

El mes de noviembre llegaron el conde de Igenfeld para preceptor de S. M. Otto y el conde Teobald Bestalen como futuro sustituto del barón de Gudenus (?)





Alfonso XIII. udaletxe aurrean. LUA



Lunch horren faktura. LUA L82/83

Alfonso XIII.a Lekeition, 1922-9-16

Alfonso XIII.a Lekeitiora etorri zen Zita eta familia bisitatzera, baina ordu batzuk baino ez zituen egin (egunkariaren arabera ordu ta erdi bakarrik). Hemen El Noticiero Bilbaino egunkarian (1922-9-17) idatzi zena:

A LEQUEITIO

Desde dicho campo, sin volver á Guernica, el rey y sus acompañantes marcharon á Lequeitio, donde el monarca proponía saludar á la ex-emperatriz Zita y tomar el te en su compañía, siguiendo luego viaje a San Sebastián.

EN LEQUEITIO

A las cinco de la tarde llegó el rey, acompañado de su séquito. Se apeó ante el Ayuntamiento, donde le esperaban el alcalde y concejales y autoridades, así como mucho público, que tributó al monarca gran recibimiento.

Hubo volteo de campanas, toques de sirena de los vaporcitos pesqueros y vivas al soberano.

Saludó á don Alfonso el comandante de Regulares, señor Benito.

El rey se trasladó al palacio de Uribarren, pasando bajo un arco que había sido erigido bajo la dirección del comandante de Ingenieros, señor Arancibia, formándolo con redes, velas, remos y otros atributos. En un mastil ondeaba la bandera española y el pendón de Castilla.

Cubrían la carrera 150 marineros con encerados y remos. Dieron vivas al rey.

Don Alfonso permaneció hora y media en su visita a la ex-emperatriz Zita y á sus hijos y tomó con ellos el te. Al salir, fué aclamado nuevamente.

Seguidamente se dirigió á la iglesia parroquial donde entró bajo palio. Oró breves momentos.

Después se trasladó al Ayuntamiento, á cuyo balcón se asomó, contestando con gorra á las aclamaciones del público.

En el Ayuntamiento vió la lápida colocada en memoria de los marineros lequeitianos que perecieron en el naufragio del cañonero "General Concha" en las costas del Riff.

Se sirvió un lunch en el salón de sesiones y á las 6,30 salió el rey con su séquito para San Sebastian, muy agradecido al afectuoso recibimiento que hizo la villa lequeitiana.





El primer dia de la ex-Emperatriz

El Pueblo Vasco 1922-8-24

EL VERANEO DE LA EX EMPERATRIZ ZITA Y SUS HIJOS :: EN LEQUEITIO ::

Bizkaiko Foru liburutegi digitala Bizkaiko Foru liburutegi digitala (Lau Haizeetara) liburutegibiltegi.bizkaia.eus











Title 4

La Esfera, 1924-6-7



Una pueston minana del mes de sendembre. El arribiente distano, la la tribia y serio de la composição, la la tribia y serio por la care processo de la costa del costa del costa de la costa del la costa de la costa del la costa as nitranae los efluvios solares, prodecirade un dolce rumot scutual que decirado un dusce rumos sensuas que, reade en oudas bruias por el aire-redo, en la tende Naturaleza, parece la invitar al opcimismo, al placer, a la invitar al opcimismo, al placer, a Van mvitar al optimiamo, al piacet, a la alegra, a la crasiva cordialidad. Van destinado, como un estras hechiceso, note muestros ojos extáscos y confu-nos, los bintogranas gideas con sus ti-con, los bintogranas gideas con sus ti-100, les pletoreses «idea con sus tinos, las pirsorearas aideas con sus or-picos caserios de arquirectura y saso-lancea como palomas que se arrala-tian, entrealboscale, al Sedi. Decumi-do en cuando, la seanda carreta para de en cuando, la seanda carreta para do en cuando, la posada carrela pel-mitra, arrastrada por dos persensos, boryes, quiados por fiemático y casti-po aldearo, er cuas, en la cinta sigu-sadurante del camino, con el rando, la loso y moderno cucho de turisco, en un tapido cuarante respondos en una carrean arbigo contraste exocados à sole-



rente, como el chuque de dos civilasa-ciones. La varia sintonia de las beci-ciones essenia en la spaceble quietad nas resuesta en la spaceble quietad de la campaña, repitere en las oquede la campara, reputere en las oque-dades de los montes y se pérde. co-mo un eco morihundo, en el limite le-

sno un eco morihundo, en el limite le-iano del herisonte.

Can la torre esagonal del històrico.

Can la torre esagonal del històrico.

Can la Condesa de Montile, se el-ca de la Condesa de Montile, se el-ra agil y esbelta, asomando por cutie los copudos árboles de la fon-cial de la cacunda, ofrecano al reals que la cacunda, ofrecano al vialero la impresión de hallerse, ante vialero la impresión de casallo le-un parque burgosa. Esse casallo lestatero la impressión de hallerar ante-un parque burnoss. Esse castillo le renta en nosorros el recarrido de la vanta en nosotros el recurrdo de la emperatrie Engenla, mujer del olicimo Bonopatre, otra cinastia empunda al destierro, después de labor, apurado, hasta las breva, el calle de la amargo, ra, como esposa, como Reina y resmo medre.

medre...

El mar liba tomando, visto desde
la planicle de la cerretera, matters catorilleance y toralicados maraviliovas Algunas aves martina revoluciasobre las tranquelas aguas, rosas census plumas remieras la Manca caussus plumas remieras la Manca causplumes remeras la blanca espe-



de Entro el principe vestido de cura?





NATRIP PARTITION 20 DE PERINE OF 1723

BLANCO Y MEGLRO

El Asilo Español de los Habsburgos



Blanco y Negro, 1927-2-20 Lekeitioko Udal Artxiboa

de

an expension of the party of the contract of the contract of the contract of the party and the forest of the contract of the c

Hace ness dist, at principe Otto de Habshurge, isjo del difunto suspenador Carlos, de Austro-Hun-gria, y de la suspenatriz Zita, ha cumplido dica y ocho abio, sutrando, de consignarate, de armerdo, con las murmas de la casa en imperial, en la mayo-ria de schal. El archidague Otto, que se vió sumido en las amurgas malaventuras del destierro apenas tirer use de razón, la selo eno de los principes más intertamados de estas últimos lumpos. Sin respon-adolidad alguna diserta en los ramos que determination le grain guerra-como trisques su podre, que subió al trosa das afes thospués de estaller la con-flagración horrigulante-ha visto coer sobre sus espalhe y las de su fanilla, cuernes dates y grun-de didrex de ella derivados, y campios en ella-sancanas, que, en todo casa, currespondian al via-jo y difusto emperador Francisco Jos.

Deade que el infortunado archidospo abrió los

EN EL DESTIERRO

manananan di kananan mananan m ARCIDUQUE

redero, passifia a serio a su vez, rijando, dos años mas tardo, tallectera el vuejo soberano.

El signo hajo el ciud el archiduque Carlos empo-

no su vida de principe destinado a nemar, no podla ser inte feresto un trigici atentale, y tra-ce este, el estallelo formulable de una guerra como no la hubian visto los siglos.

De extonces datan los infortantos de aquel mito que altera Nega a ser hondre.

En quel en pader enhañ al treme por moerte del empetadot Prantisco José. Pero precisamente esta acontecimiento sellala la face calminante en que el esfuerzo de los imperios centrales, llegado ya al limile de su elasticidad, comicios a color unte la lor-

mulable emission agrupada ante silos. Arabada la guerra con la deresta, os destrovado el emperador Carlos y enviado al desturro con su familia. Successo ceres de tros sinos de vida infortumba, en la que los emperadores desferrados vi-sen con altivez pero con terribles escueccia, casi con miseria, y al cabo de ellos, en rurs, el empetudor Carlos realiza dos undares tentativos pira apodetarse del trono de Hungria, que continúa en mayoria siculate adicta, porque sa espérita traticional es ferverosamente monarquico. Succeivamente fracasan las dos arriesgadas aventuras del em-

perador, al que los países victoriosis en la guerra tienes proscrito de sa rumo. Los aliados obligan a Hangria, después de la segunda tentativa, a depoour la dinastia de los Habsburgo por medio de una

Es mitil decir que tudio en Hangria reconoce va folice a una disposición tentrala high la internez de guarra, emindo el puis no pedia intentar defendar-er; pero les alfades llamar a esta un componido internacionale que debe ou respetado. V como disjouen de la frictia, es une lociera enalquier inten-to de notamissión de las Habsburgos.

El archidoque Otto, el principe deagraciado, vió scabar terriblemente la vida de su pulte. Confini-do el distramaño emperador en Penchal, en la tida de Madera, con su familia, pero olvidado de todos, el ex sobrrano murol tragicamente de una pulmo-nta, em seistencia familiativa, sin medicinas, sin stre comodo que el de las ligrouse que vertien so bro ano esteriores de agonia la emperatria inforta-tuda y sus hijitos. Acabada nat la vida del emperuler, sa familia se refugio en Españo, que le brin-do acogeniento hidalgo. En el castillo de Lequetto, on Viscova, la emperatris Zità vive ofscuramente enn son hijos desde such



d. J. J. of Princips Oliv., now has been suit, or in carried did.

El archidosque Otto, ya un hombre, estudia abo-tu en la Universidad Católica de Lovana. Las pernome que le rodean niegan que tenga el propieito de repetir las acenturas andaces, pero desgraciadas, de su augusto padas. Recientemente, la emperatrio Zon invisto en la misma actinal. - El archidopse Otto-dijo-no es, en estos momentos, etra essa que

Fig. 4tp.—in e., ca site amounts, etc cos que a similarte, a mais más que un estiminate.

Sobre him les familiares y les amiges del archidiagne, como las narioses que imposieron el tratade de Versalles es apunen el restablermiente ou yfel Imperio, simo del trono lunguro, que serta—dices—un grave peligre para la par. Conocen tamtien demastade, como las discriticas que confucerles la política internacional, no es ados la par del

mindo lo que poserran, simo le logermona del gravpo de paties venendores en la gran guerra, que no se resignará noma al resurgimiento, destro de la par, de las puebbie que hieran acucidos y curso aniquilamiento ce procuró por todos, los moltos. Pero el archibaque Otto siente latte en forno suyo un-chos enfaviarios y el fervor de muchas antignas lealtades, para que deje de pensar en el trono de sua mayores, del que le pricaron, más que el passiero encjo de cus vasallos, la esemistad de un grupo de

mandens. combs de Bothlem, jele del Cobierno e hare varios años, ha dado a en pre-ios Serviculo, una vieja frase como conla Monarquia hungara se siele pensar s no hay use habler de eller-



LA MAYOR ETIAD DEL PRINCIPE OTTO

UNA HERENCIA TRAGICA

S in the last the street of th Control for the particular particular and the parti

LOS REGIOS DESTERRADOS DE LEOUEITIO





Esfera, 1925-3-21



Names de Agento, Burgos Ution, recuebro de la Carpor la abilitación del del describir los artificios de la Artificia de la Carpor de la

La Hormiga de Oro, 1930-12-4

bne.es uevo Mundo, La Esfera, a Hormiga de Oro, La Estampa. iblioteca Nacional de España. b Nuevo La J Bib

La Esfera, 1930-12-06



El Pueblo Vasco, 1929-9-27 Lequeitio y la familia imperial

;SE MARCHA LA EMPERATRIZ ZITA?

El rumor se extendió rápidamente por todos los centros y círculos de Bilbao: la emperatriz Zita, nuestra ilustre huéspeda, abandonaba, al parecer definitivamente, el amable y hospitalario rincón de Lequeitio, juntamente con sus augustos hijos, los archiduques... ¿Era o no cierta la noticia? El cronista, atento siempre a servir el interés de la actualidad y la sana curiosidad de los lectores, quiso comprobar la veracidad del rumor en sus mismas fuentes... Y allí se trasladó, en el hermoso "Fiat" de un cariñoso amigo, al amanecer de un espléndido día de los primeros de septiembre...

EN LEOUEITIO

El pueblo de Lequeitio, pintorescamente reclinado junto al mar, arde en fiestas. Bullen en tropel las gentes forasteras por la hermosa plaza, mientras que en el puerto se preparan los marineros para una regata de lanchas, número muy vistoso y oportuno del programa de festejos... En el soberbio palacio de "Uribarren", residencia de la emperatriz Zita de Borbón, nos manifiestan que los archiduques se encuentran tomando el baño en aquellos momentos, y que su majestad tendrá sumo placer en recibirnos después del almuerzo...

Salimos nosotros, tambien, a la playa, y desde una pequeña eminencia, especie de mirador, contemplamos, en efecto, a los archiduques jugueteando con las olas... Es un momento delicioso aquél, durante el cual el reportero gráfico que nos acompaña obtiene varias interesantes placas. Salen del baño los archiduques, y como la hora se acerca, el fotógrafo y yo nos vamos aproximando al palacio,

donde el secretario de cámara de su majestad, el conde de Resbrotz, con atención delicada y exquisita cortesía, que nos obligan a un profundo reconocimiento, nos ameniza la espera, en el magnífico salón de visitas, refiriéndonos interesantes detalles relacionados con la imperial familia, que nos sirven maravillosamente para nuestro objeto informativo...

LA FAMILIA IMPERIAL A BELGICA

-¿Son ciertas las noticias que se corren respecto a la marcha de la emperatriz?- le preguntamos.

-Efectivamente- nos responde el noble y fiel aristócrata-; la familia imperial abandonará, en breve, este delicioso pueblecito, pero su ausencia no será definitiva, ni mucho menos. Solamente la necesidad de atender con mayor amplitud y comodidad a la educación y formación de los archiduques, es la que nos obliga a dejar, siquiera sea por poco tiempo, y a intervalos, este hidalgo país. A primeros de octubre, el emperador (con este nombre se designa aquí al archiduque Otto) comenzará sus estudios superiores y politécnicos en la Universidad católica de Lovaina. En efecto; el archiduque Otto es el heredero legítimo de la corona de Hungría, elegido por la voluntad unánime y fervorosa del pueblo, aunque el veto de las potencias aliadas le impida, por ahora, subir al trono, que gobierna durante este interregno, y en calidad de regente, el almirante Orthy. Otto, no obstante, llegará un día a ceñirse la corona de San Esteban, y es necesario irle preparando, mediante estudios brillantes y disciplinas técnicas y sociales, para que pueda cumplir dignamente, a su debido tiempo, con la competencia y acierto de un príncipe moderno, su misión histórica y sus destinos gloriosos... Por eso ahora irá a Lovaina, a empezar varios cursos, y con él se trasladarán, también, su augusta madre la emperatriz y sus restantes hermanos los archiduques, quienes ingresarán a la vez, en diferentes escuelas y liceos de humanidades, donde se iniciarán todos en los estudios superiores... Toda la familia imperial, pues, dejará dentro de poco este pueblo, pero su ausencia, como anteriormente le indico, durará solamente los meses del curso, es decir, el invierno, y alla en mayo se reintegrarán nuevamente a Lequeitio, donde seguirán pasando los veranos en lo sucesivo, hasta que Dios disponga otra cosa...

OTTO, REY

-; Qué edad tiene ahora Otto?

-El emperador – nos responde nuestro amable informador –cumplirá el dia 20 del próximo mes de noviembre diez y siete años. A los diez y ocho, es decir, el año que viene, será ya, según la constitución vigente en Hungría, mayor de edad, y entonces estará en situación legal de subir al trono...

LA PROVERBIAL LEALTAD DE LOS HUNGAROS

-¿Son estrechas y frecuentes las relaciones de la imperial familia con sus lejanos vasallos?- nos atrevemos a interrogar.

-Mucho, sí, señor... Constantemente llegan a este palacio pruebas inequívocas y asaz elocuentes de adhesión y fervorosa fidelidad. La nación húngara vive espiritualmente unida a sus reyes, no los olvida, y hacia aquí se orientan sus más intensas aspiraciones nacionales... Lequeitio, para los húngaros, viene a ser como un santuario civil... Con motivo de festividades cívicas o religiosas señaladas, o con ocasión de los cumpleaños de los archiduques, se reciben valiosos regalos, juguetes y otros obsequios variadísimos, que testimonian el hondo afecto y la inquebrantable lealtad de unos súbditos que anhelan con frenesí la vuelta de sus reyes... Además, como Hungría es un país profundamente católico, se organizan, con frecuencia, nutridísimas peregrinaciones de fieles a los santuarios de Lourdes, Limpias, etc., que son aprovechadas por sus miembros para llegar hasta Lequeitio y ratificar sus respetos y su obediencia a la familia imperial. Es altamente consolador ver tanto amor en los súbditos, y es que la dinastía encarna para ellos un símbolo, una bandera, la tradición, el porvenir...

LA CAPILLA DEL PALACIO

-Y a propósito, ¿es verdad que su majestad oye misa de cinco todas la mañanas en la iglesia del pueblo?

-Antes sí, señor... La emperatriz y los archiduques asistían a la primera misa de la parroquia; pero ahora hay dos sacerdotes húngaros en palacio que, además de celebrar diariamente el Santo Sacrificio de la Misa para la augusta familia y para la servidumbre, tienen encomendada la instrucción y educación religiosas de los príncipes...

LAS AFICIONES DE LOS ARCHIDUQUES

-¿Qué deportes, juegos o aficiones gustan más a los archiduques?

-Puede decirse que todos los deportes son de su preferencia y predilección, puesto que a todos consagran sus actividades y se entregan con verdadera pasión: montar en bicicleta, alpinismo, tennis, foot-ball, natación, esgrima y el deporte vasco por excelencia, el juego de pelota... El juego de pelota, sobre todo, es la obsesión del emperador, le agrada muchísimo y aquí mismo, en palacio, en un pequeño frontón que tenemos instalado al efecto, juegan a la pelota todos los días los archiduques. Durante estas fiestas de Lequeitio, con motivo de San Antolin, ha estado el "Mondragonés" jugando en el frontón del pueblo, y el emperador asistió a los diferentes partidos y seguía con vivísimo interés las varias incidencias del juego, aplaudiendo, en los momentos culminantes de emoción, a su "ídolo"... El "ídolo" es el "Mondragonés", por quien el emperador siente una gran simpatía, de tal naturaleza, que allí donde juega el popular pelotari, allá va el emperador, que ha recibido varias lecciones y entrenamientos de él. Precisamente, hace tres o cuatro días el "Mondragonés" tuvo la gentileza de enviar al emperador dos hermosas pelotas y dos palas, es decir, dos equipos completos, atención que el emperador ha agradecido mucho...

LOS ARCHIDUQUES

-; Cuántos son los archiduques?

-Ocho: cinco varones y tres hembras. Los seis primeros son austro húngaros, el séptimo nació en Funchald (isla de Madera), y la octava en España, en El Pardo, siendo su madrina la serenísima Infanta Isabel, tía del Monarca español. El mayor de todos es el emperador Otto, que, como ya le he dicho antes, pronto cumplirá diez y siete años; viene luego, Adelaida, Roberto, Félix, Carlos, Ludovico, Rodolfo, Carlota y Elisabeth, de quince, catorce, trece, once, diez, ocho y siete años de edad respectivamente, todos ellos robustos, hermosos, alegres, como una bendición del cielo...

HABLANDO CON LA EMPERATRIZ.

El conde de Resbrotz, nuestro discreto interlocutor, interrumpe, de pronto, su agradable charla, que nosotros habíamos seguido y escuchado con verdadero placer y curiosa atención. Ha sonado un timbre, anunciando la hora de nuestra audiencia con la emperatriz. El conde de Resbrotz nos conduce entonces amablemente a través de varias estancias hasta el regio salón donde la emperatriz Zita de Borbón, rodeada de sus augustos hijos los archiduques, nos otorga el honor y la extraordinaria distinción de recibirnos con soberana y afectuosa sencillez. Una profunda reverencia por nuestra parte, y acto seguido un encantador y efusivo saludo con la emperatriz y con cada uno de sus augustos hijos.

-¡Oh!- nos dice la emperatriz, sonriendo, -crea usted que sentimos gran placer en volverle a ver... Su visita del año pasado la recordamos mucho...

Otto asiente graciosamente a las palabras de su augusta madre, y los demás archiduques forman un círculo atento y curioso a nuestro derredor...

-No nos marchamos- añade, con su voz limpia y matizada con cierto deje extranjero, la emperatriz-; no nos marchamos, no: diga usted que nuestra ausencia durará poco, será breve, lo indispensable para que Otto realice sus estudios. Yo tengo que seguir, para cuidarlos, a mis hijos. Pero este bello país, no lo dejaremos, no lo podremos dejar nunca... Lo tenemos muy dentro, aquí, en el corazón... – y la emperatriz, al decir esto, se emociona y hace un gesto solemne llevando su regia mano al pecho, en un ademán indefinible y hondamente expresivo a la vez... -¡Oh, España, hermosa nación!- continúa. ¡Cuánto la amamos todos, y cuánto nos acordaremos de ella siempre! ¡Y qué le diremos de este pueblo, de Lequeitio, tan noble, tan generoso, tan querido...! Grande, inmensa, es nuestra gratitud; pero por muchos años que vivamos, corta ha de ser nuestra vida para recordarlo y bendecirlo!

La emperatriz nos hace la merced de hablar, después, con nosotros de otros temas. Es una nueva atención que su inagotable bondad nos dispensa. A la emperatriz -jal fin madre!- le gustan mucho los niños españoles y se expresa hacia ellos con sentidas frases de elogio.

Termina la audiencia, que más bien ha sido toda ella una charla amena, impregnada de gratísima emoción. Nuevos saludos de despedida: cordialidad, llaneza, gratitud...

AL SALIR...

Lequeitio descansa, breves momentos, del ajetreo de la mañana. Es la hora del yantar. La playa aparece desierta, la plaza silenciosa. Una suave brisa marina acaricia las hojas de los árboles y la exuberante vegetación de los jardines del histórico palacio de "Uribarren". Nuestro coche rueda velozmente por la pintoresca carretera de la costa.

Nosotros comeremos, también, en Chacharramendi...

Alejandro MANZANARES



LEQUEITIO WEIHNACHTEN 1926

HOPFOTOGRAF H. SCHUHMANN

































